



Konferensi Akademik Internasional ke 37

Konvergensi dan Perkembangan Bahasa dan Budaya Korea di Asia Tenggara

Tanggal Jumat, 7 Juni 2024, Pk: 8:30 s/d 17:30

Lokasi Pullman Jakarta Central Park, Jakarta, Indonesia

Penyelenggara The International Network for Korean Language and Culture (INK)

Diselenggarakan oleh The International Network for Korean Language and Culture (INK), The International Network for Korean Interpretation and Translation (KIT), UNIVERSITAS NASIONAL

Kerjasama Pusat Kebudayaan Korea di Indonesia

Disponsori oleh Yayasan Institusi King Sejong, Penerbit Hawoo, Hangeul PARK, KONG & PARK

08:30-09:00	Registrasi		
	Upacara pembukaan	Lokasi: Warhol (L Floor)	Moderator: Choi Eunkyung (Universitas Dongguk)
09:00-09:40	Pidato Pembukaan Pidato Sambutan Pidato Ucapan Selamat	Lee Mihye (President, The International Network for Korean Language and Culture) Fahdi Sachiya (Universitas Nasional) Jang Sowoon (Direktur Institusi Nasional Bahasa Korea) Lee Haiyoung (President, Yayasan Institusi King Sejong) Kim Youngwoon (Direktur Pusat Kebudayaan Korea di Indonesia) Choi Hyeon-su (Kepala kantor KF Jakarta)	
	Upacara donasi buku	Penerbit Hawoo, Hangeul PARK, KONG & PARK	
09:40-10:30	Bagian 1 Pembahasan Khusus : Penyebaran Konten Berbahasa Korea yang Tak Terbatas di Dunia Maya: Tantangan dan Peluang bagi Bahasa Korea (dan Studi Bahasa Korea) di Indonesia	Lokasi: Warhol (L Floor)	Moderator: Oh Jihye (Universitas Semyung)
	Suray Agung Nugroho (Universitas Gadjah Mada)		
10:30-10:50	Istirahat		
10:50-12:00	Bagian 2: Topik Diskusi - Tantangan dalam Pendidikan Bahasa dan Budaya Korea di Indonesia	Lokasi: Warhol (L Floor)	Pemimpin: Lim Hyungjae (Hankuk University of Foreign Studies)
	Muhtia (Universitas Nasional), Eva Latifa (Universitas Indonesia), Park Kyungjae (Universitas Pertahanan), Chang Hyangsil (Universitas Sangji)		
12:00-13:30	Makan siang		

Bagian 3: Presentasi Penelitian

	Sesi 1 Lokasi: Warhol (L Floor)	Sesi 2 Lokasi: Drexel (L Floor)	Sesi 3 Lokasi: Hamilton (L Floor)	Sesi 4
	Pelatihan Pendidikan Bahasa dan Budaya Korea untuk Pengajar Bahasa Korea di Indonesia	Pendidikan Bahasa dan Budaya Korea untuk pelajar Asia Tenggara	Pendidikan Bahasa dan Budaya Korea Umum	Sesi Daring I : Interpretasi dan Penerjemahan
	Moderator: Yoo Soyounng (Universitas Dankook)	Moderator: Park Soyeun (Universitas Katolik)	Moderator: Park Jincheol (Universitas Yonsei)	Moderator: Lee Jinkyounng (Universitas Cyber Konyang)
13:30-13:50	Studi Rancangan Pembelajaran Tata Bahasa Korea yang Efektif	Studi Desain Ujian Kemampuan Interpretasi dan Penerjemahan Bahasa Korea untuk Orang Asing - Berfokus pada Konfigurasi Evaluasi dalam Asosiasi Internasional untuk Interpretasi dan Penerjemahan Bahasa Korea	Studi Perbandingan tentang Kemampuan Pembelajar Bahasa Korea Menurut Kurikulum	Penelitian tentang Konstruksi dan Aplikasi Model Evaluasi Terjemahan Otomatis: Berfokus pada Pemanfaatan Metrik Evaluasi Otomatis
	Lee Mihye (Universitas Wanita Ewha)	Lim Hyungjae (Universitas Studi Asing Hankuk)	Koo Minji (Universitas Katolik Korea)	Lee Bun Calvin (Universitas Daegu)
13:50-14:10	Tugas Pembinaan Tenaga Ahli Pendidikan Korea di Indonesia	Program Penelitian Mengenai Program Perbandingan Sastra Korea-Vietnam	Studi Kasus Untuk Kelas Debat Pembelajar Bahasa Korea untuk Tujuan Akademis	Studi Diakronis Teks Sekunder dalam Penerjemahan Sastra – Fokus pada Terjemahan Bahasa Korea dari Novel Tiongkok 『活着』
	Park Jieun (Institut King Sejong Pusat Indonesia)	Oh Jihye (Universitas Semyung) Hoang Thi Trang (Universitas Nasional Vietnam Ho Chi Minh)	Choi Eunkyung (Universitas Dongguk)	Lin Xia Xia (Universitas Studi Asing Hankuk)
14:10-14:30	Rencana Penyusunan Konten Pendidikan Guru untuk "Kelas Terjemahan dan Interpretasi Bahasa Korea" - Fokus pada Analisis Konten Pendidikan Guru dalam Percobaan Terjemahan dan Interpretasi Sejong Hakdang.	Analisis Kesalahan Vokal Ganda oleh Pembelajar Myanmar	Strategi Pendidikan Budaya Korea dengan Memanfaatkan Budaya Lokal - Fokus pada Budaya Daerah Gangwon.	Analisis Metode Penerjemahan Judul dalam Poster Film Berbahasa Tionghoa - Dalam Perspektif Hukum AIDA yang Berfungsi sebagai Iklan-
	Shin Yoonkyeong (Gachon University) Lee Jinkyounng (Universitas Cyber Konyang)	Roh Chaehwan (Universitas Cyber Studi Asing Hankuk)	Kim Gumsuk (Universitas Sangji)	Huang Ke Xin (Universitas Studi Asing Hankuk)
14:30-15:00	Ruang Diskusi	Ruang Diskusi	Ruang Diskusi	Ruang Diskusi
15:00-15:20	Istirahat			
	Moderator: Koo Minji (Universitas Katolik Korea)	Moderator: Kim Gumsuk (Universitas Sangji)	Moderator: Roh Chaehwan (Universitas Cyber Studi Asing Hankuk)	Sesi 5
				Sesi Daring II: Umum
				Moderator: Chung Dawoon (Akademi Studi Korea)
15:20-15:40	Penelitian Pendidikan Penulisan Akademis untuk Pembelajar Indonesia	Penelitian Kesalahan Menulis Bahasa Korea oleh Mahasiswa Bangladesh di Dalam Negeri - Berfokus pada Tingkat Dasar	Penelitian tentang Ungkapan Berulang untuk Pendidikan Tata Bahasa Korea	Studi Perbedaan Pemahaman Kefasihan dan Struktur Kosakata Antara Pembelajar yang Mengenal dan Tidak Mengenal Aksara China
	Lee Mihyang (Universitas Yeungnam) Achmad Rio Dessiar (Universitas Gadjah Mada)	Nam Eunyoung (Universitas Daejin) Park Hyeran (Universitas Konkuk)	Heo Eunhye (Universitas Studi Asing Hankuk)	Lee Eulji (SOAS) Kang Hyunjin (Universitas Nasional Seoul National)

15:40-16:00	Status dan Prospek Program K-Teacher dari Lembaga Bahasa Nasional untuk Penguatan Kompetensi Guru Bahasa Korea di Luar Negeri	Perancangan Kurikulum Pengajaran Bahasa dan Budaya Korea untuk Pembelajar Bahasa Korea dari Vietnam	Studi Pola Penggunaan Ekspresi Kondisi oleh Pembelajar Bahasa Korea	Studi Pola Penggunaan Frasa Nomina Adjektif oleh Pembelajar Bahasa Korea dari Thailand
	Kang Namwook (University Sungkyunkwan)	Park Hyejin (Universitas Dong A)	Kang Sujin (Universitas Yonsei)	Lee Eunhee (Institut Mahasarakham King Sejong Thailand)
16:00-16:20	Studi Pendekatan Pendidikan Budaya Korea Berbasis EduTech	Contoh Pengelolaan dan Arah Perbaikan Program Penerjemahan dan Interpretasi Sejong (I, II) – Studi Kasus Percobaan Sejong Hakdang di Indonesia	Studi Peningkatan Keterampilan Berbicara Akademis Mahasiswa Asing Myanmar dan Vietnam	Analisis Teks Webtoon untuk Pendidikan Bahasa Korea
	Park Jinchul (Universitas Yonsei)	Bae Sunmook (Institut King Sejong Pusat Indonesia)	Hwang Sunyoung (Universitas Ajou)	Ham Kyeim (Universitas Studi Asing Hankuk)
16:20-16:50	Ruang Diskusi	Ruang Diskusi	Ruang Diskusi	Studi Analisis Pendekatan Inferensial dalam Tugas Menulis Argumentatif yang Tercermin dalam Buku Ajar Menulis Bahasa Korea untuk Tujuan Akademik
				Kang Ransook (Konyang University)
16:50-17:00	Istirahat			Analisis Buku Ajar Alat Pembelajaran Bahasa Korea Standar untuk Siswa Multikultural di Sekolah Dasar. Kim Youngju (Universitas Yeungnam)
17:00-17:20	Pendidikan Etika Penelitian		Lokasi: Warhol (L Floor)	Moderator: Lim Hyungjae (Universitas Studi Asing Hankuk)
17:20-17:30	Upacara Penutupan		Lokasi: Warhol (L Floor)	Moderator: Hwang Sunyoung (Universitas Ajou)

Link melalui Zoom ※ Acara dapat diikuti secara daring melalui Zoom

Upacara pembukaan	https://ewha.zoom.us/j/84678119272 ID: 846 7811 9272
[Sesi 4] Sesi Daring I : Interpretasi dan Penerjemahan	https://us06web.zoom.us/j/81656211409?pwd=iBGkBGWCnfDxD4rZOPNgC3YCKMZjlz.1 ID: 816 5621 1409 / PW: 0607
[Sesi 5] Sesi Daring II : Umum	https://us02web.zoom.us/j/7213543032?pwd=L1hOSWFRVytpN2ICLzNlcHhEaFhOZz09&omn=82715798689 ID: 721 354 3032 / PW: 0607



국제한국언어문화학회 제37차 국제학술대회

동남아시아에서의 한국 언어와 문화의 융합과 발전

- 일시** 2024년 6월 7일(금) 08:30~17:30
- 장소** 인도네시아 자카르타, 풀먼 자카르타 센트럴 파크(Pullman Jakarta Central Park)
- 주최** 국제한국언어문화학회
- 주관** 국제한국언어문화학회, 국제한국어통번역학회, UNIVERSITAS NASIONAL
- 협력 기관** 주인도네시아 한국문화원
- 후원 기관** 세종학당재단, 도서출판 하우, 한글파크, 공앤박

08:30-09:00	등록			
	개회식		장소: Warhol (L Floor)	사회: 최은경(동국대)
09:00-09:40	개회사 이미혜(국제한국언어문화학회 회장) 환영사 파흐디 사치아(나시오날대) 축사 장소원(국립국어원장) 이해영(세종학당재단 이사장) 김용운(주인도네시아 한국문화원장) 최현수(KF 자카르타 사무소장) 도서 기증식 도서출판 하우, 한글파크, 공앤박			
09:40-10:30	제1부 주제 특강: 사이버 공간에서 확산되는 무한한 한국어 콘텐츠-인도네시아 한국어(학) 도전 및 기회		장소: Warhol (L Floor)	사회: 오지혜(세명대)
	수라이 아궁 누그로호(가자마다대)			
10:30-10:50	휴식			
10:50-12:00	제2부 주제 토론: 인도네시아 한국 언어문화 교육의 쟁점		장소: Warhol (L Floor)	좌장: 임형재(한국외대)
	피트리 무티아(나시오날대), 에바 라티파(인도네시아대), 박경재(인도네시아 국방어학원), 장향실(상지대)			
12:00-13:30	점심 식사			
제3부 연구 발표				
	제1분과 장소: Warhol (L Floor)	제2분과 장소: Drexel (L Floor)	제3분과 장소: Hamilton (L Floor)	제4분과
	인도네시아 한국어 교원을 위한 한국 언어문화 교육 연구	동남아시아 학습자 대상 한국 언어문화 교육	한국 언어문화교육 일반	온라인 분과 I : 통번역
	사회: 유소영(단국대)	사회: 박소연(가톨릭대)	사회: 박진철(연세대)	사회: 이진경(건양사이버대)
13:30-13:50	효과적인 한국어 문법 지도 방안 연구	국제한국어통번역학회 통역/번역 능력 평가 설계 -B언어로서의 한국어 통역/번역 능력 측정을 중심으로-	교육과정에 따른 한국어 학습자 성취도 비교 연구	번역 자동평가모델의 구축 및 응용에 관한 연구 -자동평가지표의 활용을 중심으로-
	이미혜(이화여대)	임형재(한국외대)	구민지(가톨릭대)	리벤켈빈(대구대)

13:50-14:10	인도네시아 현지 한국어 교육 전문가 양성을 위한 과제	한국-베트남 비교문학 프로그램 연구	학문 목적 한국어 학습자의 토론 수업 사례 연구	문학 번역의 주변텍스트 통시적 연구 -중국소설 『活着』의 한역본을 중심으로-
	박지은 (인도네시아 거점 세종학당)	오지혜(세명대) 황티장(호치민국립인문사회대)	최은경(동국대)	린샤사(한국외대)
14:10-14:30	'한국어 통번역 수업'을 위한 교원교육 내용 구성 방안-세종학당 통번역 시범운영 교원교육 내용 분석을 중심으로	미얀마인 학습자들의 이중모음 오류 분석	지역 문화를 활용한 한국 문화 교육 방안 -강원 지역 문화를 중심으로-	중국어권 영화 포스터의 헤드라인 번역 방법 분석 -광고기능적 AIDA 법칙 관점을 중심으로-
	신윤경(가천대) 이진경(건양사이버대)	노채환(사이버한국외대)	김금숙(상지대)	황기흠(한국외대)
14:30-15:00	분과 종합토론	분과 종합토론	분과 종합토론	분과 종합토론
15:00-15:20	휴식			
	사회: 구민지(가톨릭대)	사회: 김금숙(상지대)	사회: 노채환(사이버한국외대)	제5분과 온라인 분과 II : 일반 사회: 정다운(한국학중앙연구원)
15:20-15:40	인도네시아 학습자 대상 학술적 글쓰기 교육 연구	국내 방글라데시인 학부생 한국어 쓰기 오류 연구 -초급 단계 중심으로-	한국어 문법 교육을 위한 반복 표현 연구	한자권 학습자와 비한자권 학습자 간 어휘 유창성 및 어휘 구조 습득 차이
	이미향(영남대) 아흐마드 리오 데시아르(가자마다대)	남은영(대진대) 박혜란(건국대)	허은혜(한국외대)	이을지(영국 SOAS) 강현진(서울대)
15:40-16:00	국외 한국어 교원 역량 강화를 위한 국립국어원 K-티처 프로그램의 운영 현황과 전망	베트남인 한국어 학습자를 위한 '한국 언어와 문화' 교수요목 설계	한국어 학습자의 추측 양태 표현 사용 양상 연구	태국인 한국어 학습자의 관형 명사구 사용 양상 연구
	강남욱(성균관대)	박혜진(베트남 다낭 동아대)	강수진(연세대)	이은희(태국마하사라람세종학당)
16:00-16:20	에듀테크 기반의 한국문화교육 방안 연구	세종 통번역 과정(I,II)의 운영 사례와 개선 방향 -인도네시아 거점 세종학당 시범 운영 사례 중심-	미얀마인과 베트남인 유학생의 학술적 말하기 효능감에 대한 연구	한국어 교육을 위한 웹툰 텍스트 분석
	박진철(연세대)	배선묵(인도네시아 거점세종학당)	황선영(아주대)	함계임(한국외대)
16:20-16:50	분과 종합토론	분과 종합토론	분과 종합토론	학문 목적 한국어 쓰기 교재에 반영된 논증 작문 과제의 추론적 접근양상 분석 연구
				강란숙(건양대)
16:50-17:00	휴식			초등 다문화 학습자를 위한 표준한국어의 학습도구 교재 분석
				김영주(영남대)
17:00-17:20	연구 윤리 교육		장소: Warhol (L Floor)	사회: 임형재(한국외대)
17:20-17:30	폐회식		장소: Warhol (L Floor)	사회: 황선영(아주대)

온라인 줌(ZOOM) 주소 ※ 개회식은 온라인 줌(ZOOM)에서도 참가하실 수 있습니다.

개회식	https://ewha.zoom.us/j/84678119272 회의 ID: 846 7811 9272
[제4분과] 온라인 분과 I : 통번역	https://us06web.zoom.us/j/81656211409?pwd=iBGkBGWCnfDxD4rZOPNgC3YCKMZjlz.1 회의 ID: 816 5621 1409 / 암호: 0607
[제5분과] 온라인 분과 II : 일반	https://us02web.zoom.us/j/7213543032?pwd=L1hOSWFRVytpN2lClzNlchHhEaFhOZz09&omn=82715798689 회의 ID: 721 354 3032 / 암호: 0607



The 37th International Academic Conference

The Amalgamation and Development of Korean Language and Culture in Southeast Asia

Date June 7, 2024 (Friday), 08:30 to 17:30

Location Pullman Jakarta Central Park, Jakarta, Indonesia

Hosted by The International Network for Korean Language and Culture (INK)

Organized by The International Network for Korean Language and Culture (INK), The International Network for Korean Interpretation and Translation (KIT), UNIVERSITAS NASIONAL

Collaborating Institution Korean Cultural Center in Indonesia

Sponsored by King Sejong Institute Foundation, Hawoo Publishing, Hangul Park, KONG & PARK

08:30-09:00	Registration		
	Opening Ceremony	Location: Warhol (L Floor)	Moderator: Choi Eunkyung (Dongguk University)
09:00-09:40	Opening Remarks	Lee Mihye (President, The International Network for Korean Language and Culture)	
	Welcome Speech	Fahdi Sachiya (Universitas Nasional)	
	Congratulatory Remarks	Chang Sowon (Director General of the National Institute of Korean Language)	
		Lee Haiyoung (President, King Sejong Institute Foundation)	
		Kim Yongwoon (Director of the Korean Cultural Center in Indonesia)	
		Choi Hyunsoo (Director of the KF Jakarta Office)	
	Book Donation Ceremony	Hawoo Publishing, Hangul Park, KONG & PARK	
09:40-10:30	Part 1: Keynote Lecture - Unlimited Korean Language Content Spreading in Cyberspace: Challenges and Opportunities for Korean Language (Studies) in Indonesia	Location: Warhol (L Floor)	Moderator: Oh Jihye (Semyung University)
	Suray Agung Nugroho (Gadjah Mada University)		
10:30-10:50	Break		
10:50-12:00	Part 2: Thematic Discussion - Challenges in Korean Language and Culture Education in Indonesia	Location: Warhol (L Floor)	Chair: Lim Hyungjae (Hankuk University of Foreign Studies)
	Fitri Mutia (Universitas Nasional), Eva Latifa (Universitas Indonesia), Park Kyungjae (Universitas Pertahanan), Chang Hyangsil (Sangji University)		
12:00-13:30	Lunch Time		

Part 3: Research Presentations

	Session 1 Location: Warhol (L Floor)	Session 2 Location: Drexel (L Floor)	Session 3 Location: Hamilton (L Floor)	Session 4
	Training in Korean Language & Culture Education for Indonesian Korean Language Teachers	Korean Language & Culture Education for Southeast Asian Learners	Korean Language and Culture Education Overview	Online Session I: Interpretation and Translation
	Moderator: Yoo Soyoung (Dankook University)	Moderator: Park Soyeun (Catholic University of Korea)	Moderator: Park Jinchul (Yonsei University)	Moderator: Lee Jinkyong (Konyang Cyber University)
13:30-13:50	A Study on Effective Korean Grammar Teaching Methods	Designing a Korean Interpretation/Translation Test for Foreigners: Focusing on the Assessment Structure of the International Network for Korean Interpretation and Translation	Comparative Study on the Proficiency of Korean Language Learners According to the Curriculum	Research on the Construction and Application of Automatic Translation Evaluation Models: Focusing on the Utilization of Automatic Evaluation Metrics
	Lee Mihye (Ewha Womans University)	Lim Hyungjae (Hankuk University of Foreign Studies)	Koo Minji (The Catholic University of Korea)	Lee Bun Calvin (Daegu University)
13:50-14:10	Tasks for Nurturing Indonesian Korean Education Specialists	Research on Korea-Vietnam Comparative Literature Program	A Case Study of Korean Language Learners' Debate Class for Academic Purposes	A Diachronic Study of Paratexts in Literary Translation: Focused on the Korean Translation of the Chinese Novel "To Live"
	Park Jieun (King Sejong Institute Center Indonesia)	Oh Jihye (Semyung University) Hoang Thi Trang (Viet Nam National University, Ho Chi Minh City, University of Social Sciences and Humanities)	Choi Eunkyung (Dongguk University)	Lin Xia Xia (Hankuk University of Foreign Studies)
14:10-14:30	A Plan for Teacher Training Content for 'Korean Interpretation and Translation Classes': Analysis of Sejong Institute's Pilot Program	An Error Analysis of Korean Diphthongs Among Myanmar Learners of Korean Language	Korean Cultural Education Using Local Culture in Korea: Focused on the Culture of Gangwon	Analysis of Headline Translation Methods for Chinese Movie Posters: Focused on the Advertising Functionality of the AIDA Principle
	Shin Yoonkyeong (Gachon University) Lee Jinkyong (Konyang Cyber University)	Roh Chaehwan (Cyber Hankuk University of Foreign Studies)	Kim Gumsuk (Sangji University)	Huang Ke Xin (Hankuk University of Foreign Studies)
14:30-15:00	Panel Discussion	Panel Discussion	Panel Discussion	Panel Discussion
15:00-15:20	Break			
	Moderator: Koo Minji (The Catholic University of Korea)	Moderator: Kim Gumsuk (Sangji University)	Moderator: Roh Chaehwan (Cyber Hankuk University of Foreign Studies)	Session 5 Online Session II: General Moderator: Chung Dawoon (The Academy of Korean Studies)
15:20-15:40	A Study on Academic Writing Education for Indonesian Learners	A Study on Korean Writing Errors of Bangladeshi Undergraduate Students in Korea: Focusing on the Beginner Level	A Study of the Repeated Expressions for Korean Grammar Teaching	Vocabulary Fluency and Structure Acquisition Differences Between Chinese Character and Non-Chinese Character Learners
	Lee Mihyang (Yeungnam University) Achmad Rio Dessiar (Gadjah Mada University)	Nam Eunyoung (Daejin University) Park Hyeran (Konkuk University)	Heo Eunhye (Hankuk University of Foreign Studies)	Lee Eulji (SOAS) Kang Hyunjin (Seoul National University)

15:40-16:00	Development Status and Prospects of the K-Teacher Program of Nikl to Strengthen Pedagogical Competency Korean Teachers Abroad	Syllabus Design of the Korean Language and Korean Culture for Vietnamese Students	A Study on the Usage Patterns of Conjecture Modality Expression by Korean Language Learners	A Study on the Use of Prenominal Noun Phrases by Thai Korean Language Learners
	Kang Namwook (Sungkyunkwan University)	Park Hyejin (Dong A University)	Kang Sujin (Yonsei University)	Lee Eunhee (Maharakham King Sejong Institute)
16:00-16:20	A Study on the Korean Culture Education Plan based on Edutech	Case Studies and Improvement Directions for Sejong Translation and Interpretation Courses (I, II): Focusing on the Pilot of the Sejong Institute in Indonesia	A Study on the Academic Speaking Self-Efficacy of Myanmar and Vietnamese International Students	Text Analysis of Webtoon for Korean Language Education
	Park Jinchul (Yonsei University)	Bae Sunmook (King Sejong Institute Center Indonesia)	Hwang Sunyoung (Ajou University)	Ham Kyeim (Hankuk University of Foreign Studies)
16:20-16:50	Panel Discussion	Panel Discussion	Panel Discussion	A Study on the Analysis of Inferential Approaches in Argumentative Writing Tasks in Korean for Academic Purposes Textbooks
				Kang Ransook (Konyang University)
16:50-17:00	Istirahat			An Analysis of Learning Tool Textbooks of Standard Korean for Elementary Multicultural Learners
				Kim Youngju (Yeungnam University)
17:00-17:20	Research Ethics Training		Location: Warhol (L Floor)	Moderator: Lim Hyungjae (Hankuk University of Foreign Studies)
17:20-17:30	Closing Ceremony		Location: Warhol (L Floor)	Moderator: Hwang Sunyoung (Ajou University)

Online Zoom Link ※ The opening ceremony can also be accessed online via Zoom.

Opening Ceremony	https://ewha.zoom.us/j/84678119272 ID: 846 7811 9272
[Session 4] Online Session I: Interpretation and Translation	https://us06web.zoom.us/j/81656211409?pwd=iBGkBGWCnfDxD4rZOPNgC3YCKMZjlz.1 ID: 816 5621 1409 / PW: 0607
[Session 5] Online Session II: General	https://us02web.zoom.us/j/7213543032?pwd=L1hOSWFRVytPn2ICLzNlcHhEaFhOZZ09&omn=82715798689 ID: 721 354 3032 / PW: 0607